

RÅGLANDA

en

de

it

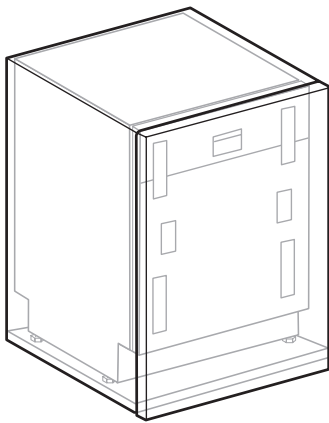
fr



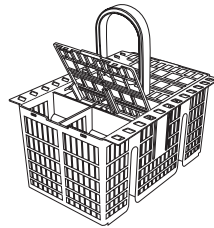
Design and Quality
IKEA of Sweden

**ENGLISH
DEUTSCH
ITALIANO
FRANÇAIS**

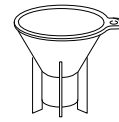
**6
12
18
24**



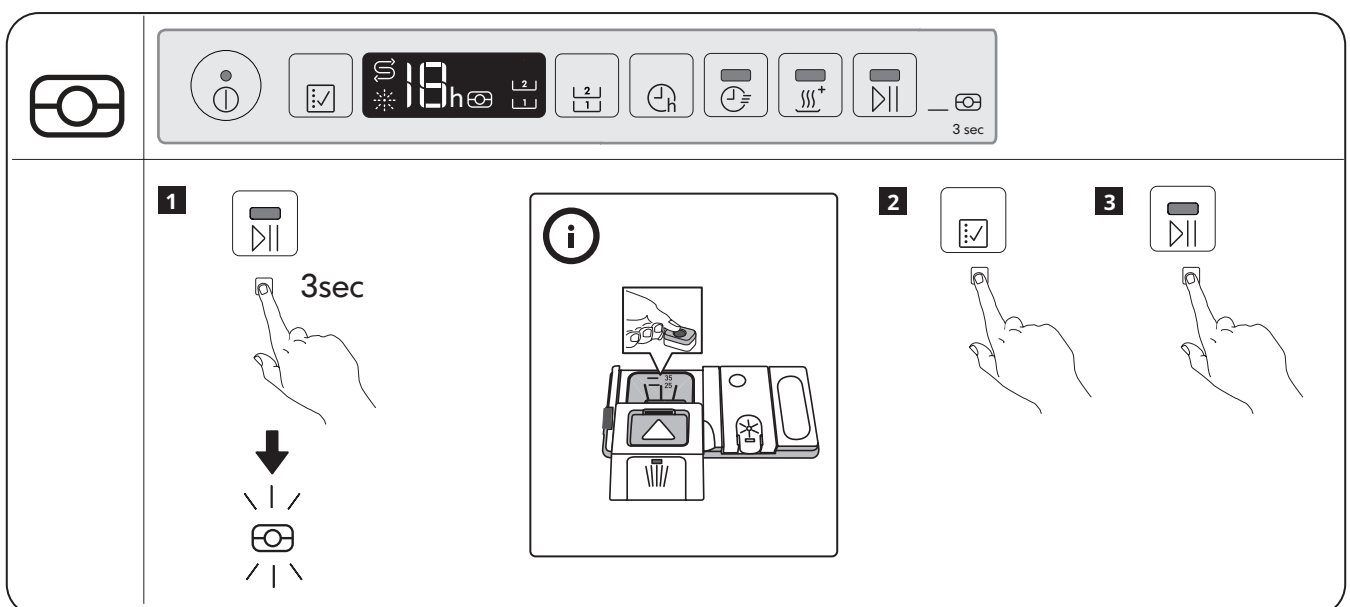
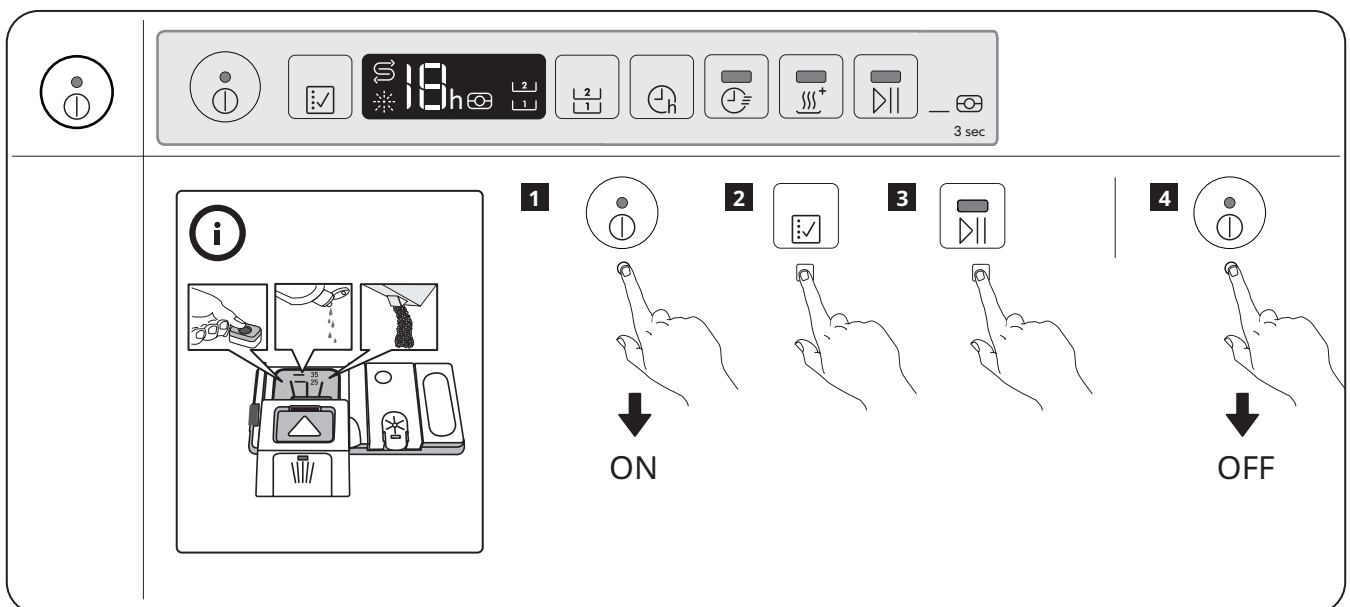
1x

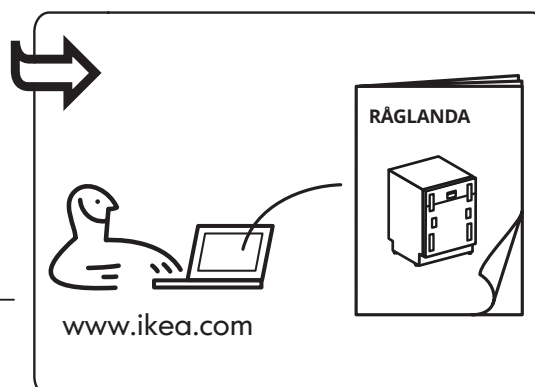
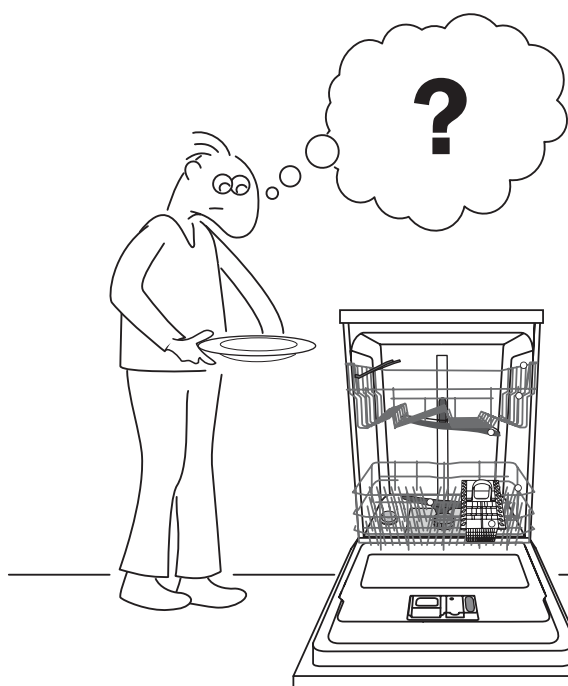
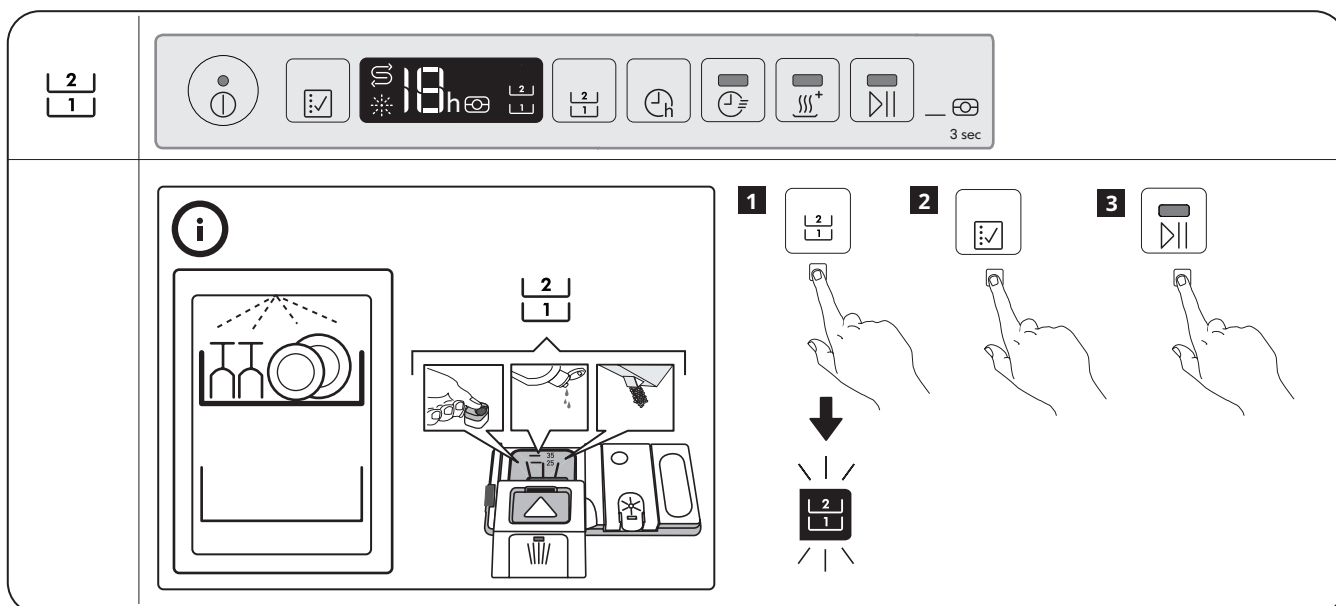
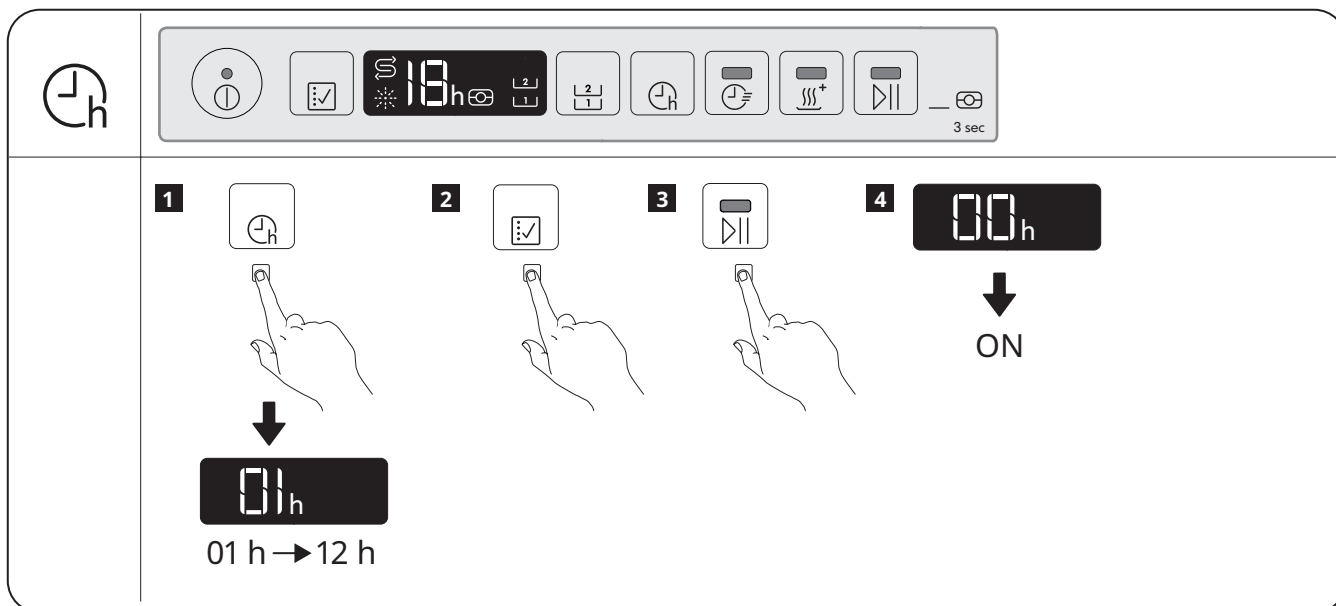


1x

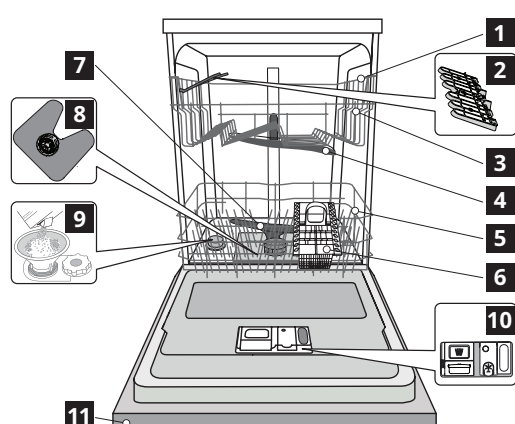


1x





Product description



- 1** Upper rack
- 2** Foldable flaps
- 3** Upper rack height adjuster
- 4** Upper sprayer arm
- 5** Lower rack
- 6** Cutlery basket
- 7** Lower sprayer arm
- 8** Filter Assembly
- 9** Salt reservoir
- 10** Detergent and Rinse Aid dispensers
- 11** Control panel

First Use

Advice regarding the first time use

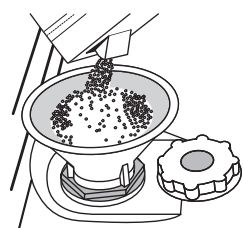
Before installation and first usage of the appliance please read carefully „SAFETY INSTRUCTION“ and „ASSEMBLY INSTRUCTION“ available in the product literature bag. Please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

Filling the salt reservoir

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that **THE SALT RESERVOIR BE NEVER EMPTY.**
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (see PRODUCT DESCRIPTION) and should be filled when the SALT REFILL indicator light  in the control panel is lit.



1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening.

Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

As soon as this procedure is complete, run a program without loading.

Only use salt that has been specifically designed for dishwashers. If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation. Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent. Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.

Setting the water hardness

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier. The factory sets the default value for the water hardness.

- Switch on the appliance by pressing the ON/OFF button.
- Switch off the appliance by pressing the ON/OFF button.
- Hold down button  for 5 seconds, until you hear a beep.
- Switch on the appliance by pressing quickly the ON/OFF button.
- The current selection level number and the salt indicator light both flash.
- Press button  to select the desired hardness level (see WATER HARDNESS TABLE).
- Switch off the appliance by pressing the ON/OFF button. Setting is complete!

Water Hardness Table			
Level	°dH German degrees	°fH French degrees	°Clark English degrees
1 Soft	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Medium	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Average	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 Hard	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 Very hard	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Water Softening System

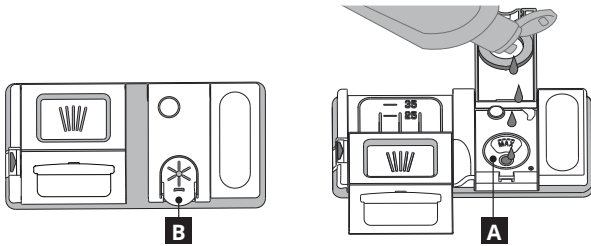
Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency. This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty. Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**.

Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5 L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005 kWh of energy.

Filling the rinse aid dispenser

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the RINSE AID REFILL indicator light  in the control panel is lit.



1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
 2. Carefully introduce the rinse aid as far as the maximum (110 ml) reference notch of the filling space - avoid spilling it. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
 3. Press the lid down until you hear a click to close it.
- NEVER pour the rinse aid directly into the tub.**

Adjusting the dosage of rinse aid

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.

- Switch the dishwasher on using the ON/OFF button.
- Switch it off using the ON/OFF button.
- Press button  three times - a beep will be heard.
- Switch it on using the ON/OFF button.
- The current selection level number and rinse aid indicator light flash.
- Press button  to select the level of rinse aid quantity to be supplied.
- Switch it off using the ON/OFF button.

Setting is complete!

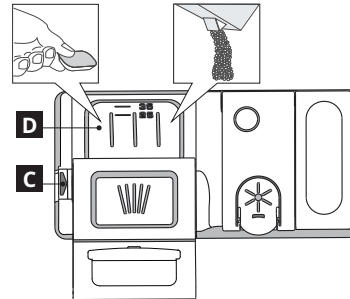
If the rinse aid level is set to ZERO (ECO), no rinse aid will be supplied. The LOW RINSE AID indicator light will not be lit if you run out of rinse aid. A maximum of 5 levels can be set according to the dishwasher model. The factory setting is specific to the model, please follow instruction above to check this for your machine.

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (1-2).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a high number (3-4).

Filling the detergent dispenser

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

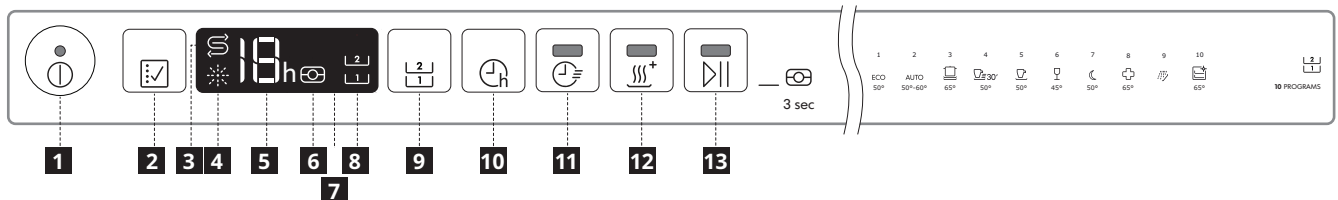
To open the detergent dispenser press button **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.



1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser **D** there are indications to help the detergent dosing.
2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program. If all-in-one detergents are used, we recommend using the TABLET button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

Control panel



- 1 On-Off/Reset button with indicator light
- 2 Program selection button
- 3 Salt refill indicator light
- 4 Rinse Aid refill indicator light
- 5 Program number and delay time indicator
- 6 Tablet indicator light
- 7 Display

- 8 Flexible Wash indicator light
- 9 Flexible Wash button
- 10 Delay button
- 11 Short time button with indicator light
- 12 Extra Dry button with indicator light
- 13 START/Pause button with indicator light / Tab

Functions

Functions can be selected directly by pressing the corresponding button (see CONTROL PANEL). **If an function is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The function will not be enabled.**

FLEXIBLE WASH

If there are not many dishes to be washed, a half loading may be used in order to save water, electricity and detergent.

Select the program and then press the FLEXIBLE WASH button: the symbol of the chosen rack will appear on the display. By default the appliance washes dishes in all racks. To wash only the specific rack, press this button repeatedly:



shown on the display (only lower rack)



shown on the display (only upper rack)



shown on the display (option is OFF and the appliance will wash dishes in all racks).

DELAY

The start time of the program may be delayed for a period of time between **1** and **12** hours.

1. Press the DELAY button: the corresponding «h» symbol appears on the display; each time you press the button, the time (1h, 2h, etc. up to max. 12h) from the start of the selected wash cycle will be increased.

2. Select the wash program, press the START/PAUSE button and within 4 seconds close the door: the timer will begin counting down.

3. Once this time has elapsed, the indicator light «h» switches off and the wash cycle begins.

To adjust the delay time and select a shorter period of time, press the DELAY button. To cancel it, press the button repeatedly until the selected delayed start indicator light «h» switches off.

The DELAY function cannot be set once a wash cycle has been started.

SHORT TIME

This option can be used to reduce the duration of the main programs while maintaining the same performance.

Select a program, press the SHORT TIME button and the indicator light will switch on. To deselect the option, press the same button again.

EXTRA DRY

A higher temperature during the final rinse as an extended drying phase which allows improved drying. After selecting the program, press the EXTRA DRY button and the indicator light comes on.

To deselect the option, press the same button again. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

TABLET (Tab)

Press the START/PAUSE button for 3 seconds (the corresponding symbol will light up) if you use combined detergents in tablet form (rinse aid, salt and detergent in 1 dose).

If you use powder or liquid detergent, this function should be off.



OPERATION INDICATOR

A LED light projected on the floor indicates that the dishwasher is working. One of the following operating modes can be selected:

a) Disabled function.
b) When the cycle starts the light goes on for few seconds, stays off during the cycle and flashes at the end of the cycle.

c) The light stays on during the cycle and flashes at the end of the cycle (default mode).

If the delayed start was set, the light goes on either for the first few seconds or the entire duration of the countdown, based on whether mode b) or c) was set.

The light goes off every time the door is opened. To select the mode you prefer, switch on the machine, hold down button  until one of the three letters appears on the display, press button  until you reach the desired letter (or mode), hold down button  to confirm the selection.

Note: If NaturalDry is active and it opens the door, then Operation Indicator will not flash at the end of the cycle.

NATURALDRY

Door opening system - NaturalDry is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture. As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher. To see how to mount protection foil please refer to (ASSEMBLY INSTRUCTION). NaturalDry functionality could be disabled by the user as follows:

- Go to the Operation Indicator menu as in last step, press and hold  until menu appears.
- Press and hold  again for 6 seconds to reach the NaturalDry menu.
- You switched to NaturalDry Control Menu, you could change status of NaturalDry functionality by pressing button :

E – enabled **d** – disabled

To confirm the change and exit from the Control Menu please press and hold  button (3 sec).

	DOOR OPENING
Eco 50°	165 min
Auto 50°-60°	80-175 min*
Intensive 65°	165 min
Fast Wash 30' 50°	end of cycle
Fast Wash and Dry 50°	80 min
Glass 45°	95 min
Silent 50°	205 min
Sanitizing 65°	N/A
Pre-Wash	N/A
Self-Clean 65°	N/A

* depending on settings

Programs table

Program	Drying phase	Natural Dry	Available functions (*)	Duration of wash program (h:min)**	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1 Eco ECO 50°	✓	✓	  	3:10	9.5	0.85
2 Auto AUTO 50°-60°	✓	✓	    	1:25 - 3:00	7.0 - 14.0	0.90 - 1.40
3 Intensive  65°	✓	✓	    	2:50	17.0	1.50
4 Fast Wash 30'  50°	-	✓	  	0:30	9.0	0.50
5 Fast Wash and Dry  50°	✓	✓	   	1:25	11.5	1.10
6 Glass  45°	✓	✓	   	1:40	12.0	1.20
7 Silent  50°	✓	✓	   	3:30	16.0	1.15
8 Sanitizing  65°	✓	-		1:40	12.0	1.30
9 Pre-Wash  -	-	-	 	0:12	4.5	0.01
10 Self-Clean  65°	-	-		0:50	8.0	0.85

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address:

dw_test_support@whirlpool.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

*) Not all options can be used simultaneously

**) Values given for programmes other than the eco program are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration.

- 1. ECO** - Eco program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.
- 2. Auto** - For normally soiled dishes with dried food residues. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.
- 3. INTENSIVE** - Program recommended for heavily soiled crockery, especially suitable for pans and saucepans (not to be used for delicate items).
- 4. FAST WASH 30'** - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include drying phase.
- 5. FAST WASH AND DRY** - Normally soiled crockery. Everyday cycle, that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time.
- 6. GLASS** - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.
- 7. SILENT** - Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.
- 8. SANITIZING** - Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.
- 9. PRE-WASH** - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.
- 10. SELF-CLEAN** - Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.

Modifying a running program

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun: open the door, press and hold the ON/OFF button, the machine will switch off. Switch the machine back on using the ON/OFF button and select the new wash cycle and any desired options; Start the wash cycle by pressing START/Pause button and closing the door within 4 sec.

If it takes more than 4 seconds the appliance automatically pauses and you must restart the appliance again by repeating the last operation.

Adding extra crockery

Without switching off the machine, open the door (START/Pause led starts blinking) (**be aware of HOT steam!**) and place the crockery inside the dishwasher. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

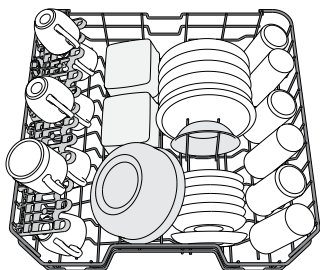
Accidental interruptions

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle pauses. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

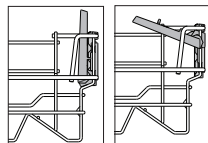
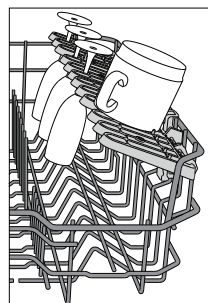
Loading the racks

Upper rack

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.



(loading example for the upper rack)

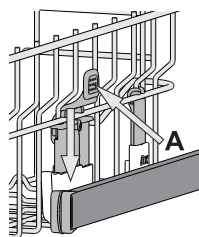


Foldable flaps with adjustable position

The side foldable flaps can be fold or unfold to optimize the arrangement of crockery inside the rack.

Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots. Depending on the model:

- to unfold the flaps there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
- to fold the flaps there is needed to rotate it and slide flaps down or pull it up and attach flaps to the snaps.



Adjusting the height of the upper rack

The height of the upper rack can be adjusted: high position to place bulky crockery in the lower basket and low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoid collision with the items loaded into lower rack.

The upper rack is equipped with a

Upper Rack height adjuster (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position.

To restore to the lower position, press the levers **A** at the sides of the rack and move the basket downwards.

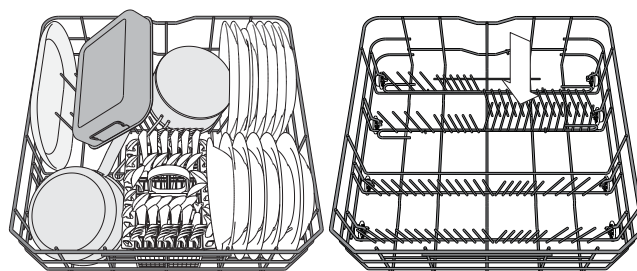
We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded.

NEVER raise or lower the basket on one side only.

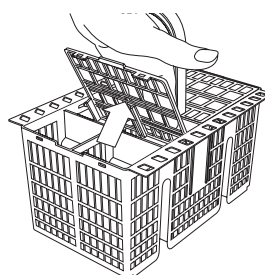
Lower rack

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.



(loading example for the lower rack)



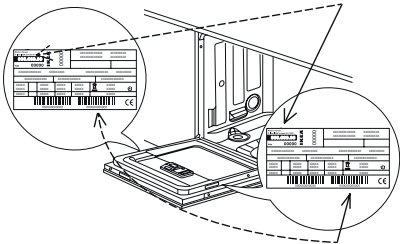
Cutlery basket

The basket is equipped with top grilles for improved cutlery arrangement. The cutlery basket should be positioned only at the front of the lower rack.

Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

When contacting our Service Provider, please state the codes provided on your product's rating plate (left or right side on the edge of the dishwasher door).
The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.
The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.

On the rating plate the article number is 8 digits



On the rating plate the serial number is 12 digits

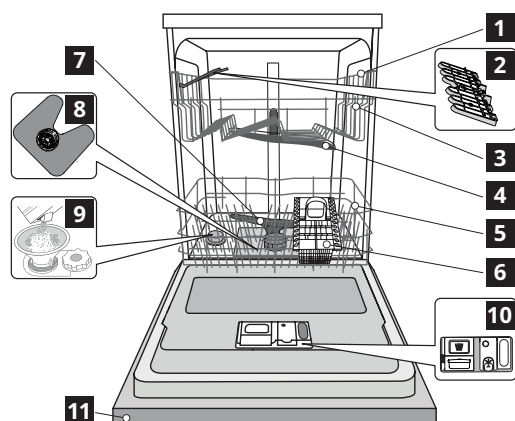
What to do if ...

If you encounter an issue with your appliance, check “What to do if...” chapter in the full version of the User Manual available on: www.ikea.com.

Technical data

IKEA	RÅGLANDA	14	220-240 50	D	85	9.5	A/A	10/0,5	4	0,5	44	B
Brand	Model	Number of place settings	Voltage (V) Frequency (Hz)	Energy efficiency class	Energy consumption (kWh/100 cycles)	Water consumption (l/ cycle)	Cleaning / Drying performance class	Water supply pressure (Bar) max, min	Power consumption in		Noise level (dB)A	Noise class
									Delay start (W)	Standby mode (W)		

Produktbeschreibung



- 1 Oberkorb
- 2 Faltbare Klappen
- 3 Oberkorb Höhenversteller
- 4 Oberer Sprüharm
- 5 Unterkorb
- 6 Besteckkorb
- 7 Unterer Sprüharm
- 8 Filtereinheit
- 9 Salzbehälter
- 10 Spülmittel und Klarspülerspender
- 11 Bedienblende

Erster Gebrauch

Hinweise zur ersten Inbetriebnahme

Bitte lesen Sie vor Installation und erstem Gebrauch des Produktes sorgfältig die Anleitungen „SICHERHEITSHINWEISE“ und „MONTAGEANWEISUNG“ in der Tasche der Produktunterlagen durch. Bitte denken Sie daran, sämtliche Teile zum Transportschutz aus dem Geschirrspüler zu entfernen.

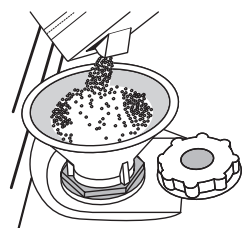
Salzbehälter befüllen

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLAGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

• DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN.

- Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.

Der Salzbehälter befindet sich im Geschirrspülerboden (siehe PRODUKTbeschreibung) und muss aufgefüllt werden, wenn die SALZNACHFÜLLANZEIGE der Bedienblende leuchtet.



1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 1 kg); es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.
3. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen.

Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

Sobald dieses Verfahren abgeschlossen ist, ein Programm ohne Beladung laufen lassen.

Verwenden Sie bitte nur Spezzalz für Geschirrspüler. Wenn der Salzbehälter nicht gefüllt ist, könnten Kesselsteinablagerungen den Wasserenthärter und das Heizelement beschädigen. Die Verwendung von Salz wird bei jeder Art von Geschirrspülmittel empfohlen. Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.

Wasserhärte einstellen

Damit der Wasserenthärter perfekt arbeiten kann, muss die Wasserhärte je nach der aktuellen Wasserhärte in Ihrem Haus eingestellt werden. Diese Information erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Wasserversorger. Das Werk stellt den Standardwert für die Wasserhärte ein.

- Gerät mit der EIN/AUS-Taste einschalten.
- Gerät mit der EIN/AUS-Taste ausschalten.
- Die Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis Sie einen Piepton hören.
- Gerät durch schnelles Drücken der EIN/AUS-Taste einschalten.
- Die Nummer der aktuell ausgewählten Stufe und die Salznachfüllanzeige blinken.
- Drücken Sie die Taste um die gewünschte Härtestufe auszuwählen (siehe WASSERHÄRTE-TABELLE).
- Gerät mit der EIN/AUS-Taste ausschalten. Die Einstellung ist abgeschlossen!

Wasserhärte-Tabelle			
Stufe	°dH Deutscher Härtegrad	°fH Franz. Härtegrad	°Clark Englischer Härtegrad
1 weich	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Mittel	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Durchschnitt	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 hart	17 - 34	30-60	21 - 42
5 sehr hart	35 - 50	61 - 90	43 - 62

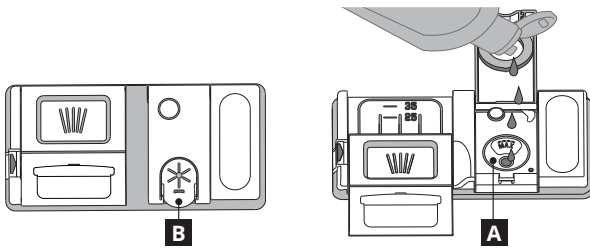
Wasserenthärtungsanlage

Der Wasserenthärter verringert automatisch die Wasserhärte und verhindert somit die Bildung von Kalk auf dem Heizgerät. Dies trägt auch zu einer effizienteren Reinigung bei. Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist. Die Häufigkeit der Regeneration hängt von der Einstellung der Wasserhärte ab. Bei Einstellung der Wasserhärtestufe auf 3 wird die Regeneration einmal nach jeweils 6 Eco-Programmen durchgeführt. Der Regenerationsprozess beginnt in der Endspülung und endet in der Trocknungsphase, bevor der Zyklus endet.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3,5 l Wasser;
- erfordert bis zu 5 zusätzliche Minuten für das Programm;
- verbraucht unter 0,005 kWh Strom.

Klarspülerspender auffüllen

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht  auf der Bedienblende leuchtet.



1. Den Behälter **B** durch Drücken und Anheben der Zunge am Deckel öffnen.
2. Den Klarspüler vorsichtig bis zur maximalen Füllstandsmarkierung (110 ml) an der Füllöffnung einfüllen und ein Überlaufen vermeiden. Andernfalls sofort mit einem trockenen Tuch abwischen.
3. Den Deckel schließen bis er einrastet.

Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.

Klarspülerdosierung

Sollte das Trockenergebnis unzufriedenstellend sein, kann die Klarspülerdosierung neu eingestellt werden.

- Den Geschirrspüler mit der Taste EIN/AUS einschalten.
- Mit der Taste EIN/AUS ausschalten.
- Drücken Sie die Taste  drei Mal - ein Piepton ertönt.
- Mit der Taste EIN/AUS einschalten.
- Die Nummer der aktuell ausgewählten Stufe und die Klarspülnachfüllanzeige blinken.
- Drücken Sie die Taste , um den Stand der gelieferten Klarspülermenge auszuwählen.
- Mit der Taste EIN/AUS ausschalten.

Die Einstellung ist abgeschlossen!

Die Klarspülerstufe kann auf NULL (ECO) eingestellt werden. In diesem Fall wird kein Klarspüler ausgegeben. Die Kontrollleuchte zur ANZEIGE DES FEHLENDEN KLARSPÜLERS leuchtet nicht mehr auf. Je nach Gerätemodell können bis max. 5 Stufen eingestellt werden. Die Werkseinstellung ist abhängig vom Modell. Bitte befolgen Sie die Anweisungen oben, um dies für Ihr Gerät zu überprüfen.

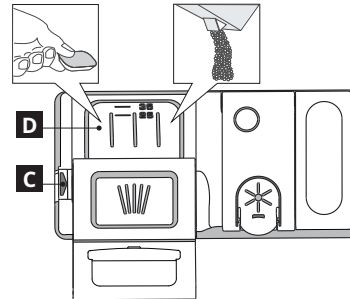
- Wenn Sie bläuliche Streifen auf dem Geschirr sehen, stellen Sie eine niedrigere Zahl ein (1-2).
- Wenn Wassertropfen oder Kalkablagerungen auf dem Geschirr sind, eine höhere Zahl einstellen (3-4).

Einfüllen des Spülmittels

Die Verwendung von Spülmittel, das nicht für Geschirrspüler entwickelt wurde, ist, kann zu Funktionsstörungen oder Schäden am Gerät führen.

Drücken Sie zum Öffnen des Spülmittelfachs Taste **C**. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach **D** ein.

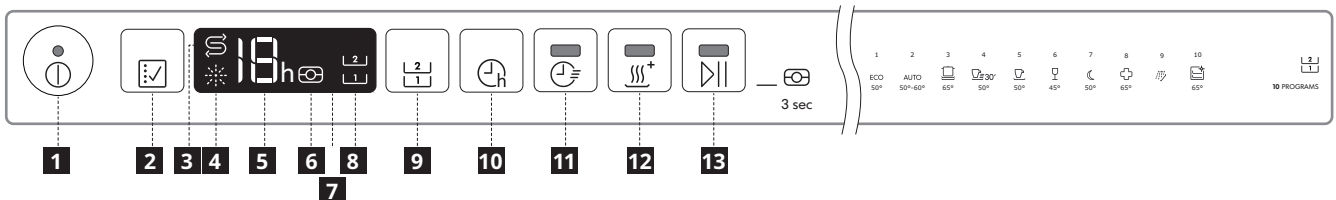
Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben.



1. Hinsichtlich der Dosierung verweisen wir auf die zuvor erwähnte Information, in der die richtige Menge angegeben ist. Im Fach **D** sind Anzeigen, die bei der Spülmitteldosierung helfen.
2. Entfernen Sie eventuelle Spülmittelrückstände von den Kanten der Kammern und schließen Sie den Deckel so, dass er einrastet.
3. Schieben Sie den Deckel der Spülmittelkammer zum Schließen nach oben, bis er einrastet.

Die Spülmittelkammer öffnet sich automatisch zum richtigen Zeitpunkt des jeweils gewählten Programms. Werden Kombispülmittel verwendet, dann empfehlen wir, die Option TAB zu verwenden. Damit werden die Programme dem verwendeten Spülmittel angepasst, um das bestmögliche Spülergebnis zu erhalten.

Bedientafel



- | | |
|--|---|
| 1 Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht | 8 Flexibles Spülen-Anzeigelicht |
| 2 Programmwahl-Taste | 9 Flexibles Spülen-Taste |
| 3 Anzeigelicht zum Salz auffüllen | 10 Startvorwahl-Taste |
| 4 Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen | 11 Short Time-Taste (Kurze Dauer) mit Anzeigelicht |
| 5 Programmnummer und Verzögerungszeit-Anzeige | 12 Extra Dry-Taste mit Anzeigelicht |
| 6 Tab-Anzeigelicht | 13 START/Pause-Taste mit Anzeigelicht/Tab |
| 7 Display | |

Funktionen

Funktionen können direkt durch Drücken der entsprechenden Taste ausgewählt werden (siehe BEDIENBLENDE). **Wenn eine Funktion nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe PROGRAMMTABELLE), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Funktion wird nicht aktiviert.**

2 FLEXIBLES SPÜLEN

1 Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie den Spülgang Halbe Füllung. Sie sparen Wasser, Strom und Spülmittel.

Wählen Sie das Programm und drücken Sie dann die Taste FLEXIBLES SPÜLEN: das Symbol des ausgewählten Korbs erscheint auf dem Display. Standardmäßig wäscht das Gerät das Geschirr in allen Körben.

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um nur einen bestimmten Korb zu spülen:



gezeigt auf dem Display (nur Unterkorb)



gezeigt auf dem Display (nur Oberkorb)



gezeigt auf dem Display (Option ist AUS und das Gerät wäscht Geschirr in allen Körben).



STARTZEITVORWAHL

Die Programmstartzeit kann um eine Zeit von **1 bis 12** Stunden verzögert werden.

1. Drücken Sie die Taste **STARTVERZÖGERUNG**: Das entsprechende Symbol „h“ erscheint auf dem Display; bei jedem Drücken der Taste, erhöht sich die Zeit (1 Std., 2 Std., usw. bis zu max. 12 Std.) ab dem Start des ausgewählten Spülprogramms.

2. Wählen Sie das Spülprogramm, drücken Sie die Taste **START/Pause**-Taste und schließen Sie innerhalb von 4 Sekunden die Tür: die Zeitschaltuhr beginnt mit der Rückzählung.

3. Nach Ablauf dieser Zeit, schaltet sich das Anzeigelicht „h“ aus und das Programm beginnt automatisch.

Um die Startverzögerung anzupassen und eine kürzere Dauer auszuwählen, die Taste **STARTVERZÖGERUNG** drücken. Um abubrechen, die Taste wiederholt drücken, bis das ausgewählte Startverzögerung-Anzeigelicht „h“ aus geht.

Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine Startzeitvorwahl nicht mehr möglich.



SHORT TIME (KURZE DAUER)

Diese Option kann verwendet werden um die Dauer der Hauptprogramme zu reduzieren, unter Beibehaltung derselben Leistung.

Programm wählen, drücken Sie die **SHORT TIME**-Taste (kurze Dauer) und das Anzeigelicht leuchtet auf. Durch erneuten Druck auf die Taste wird die Option deaktiviert.



EXTRA DRY

Eine höhere Temperatur während des letzten Spülgangs sowie eine verlängerte Trockenphase, die eine verbesserte Trocknung gestattet.

Nach der Auswahl des Programms, drücken Sie die **EXTRA DRY (EXTRA TROCKNEN)** Taste und das Anzeigelicht leuchtet auf.

Durch erneuten Druck auf die Taste wird die Option deaktiviert.

Die Option **EXTRA DRY** verlängert die Programmdauer.



TAB

Drücken Sie die Taste **START/PAUSE** 3 Sekunden lang (das entsprechende Symbol leuchtet), wenn Sie kombinierte Spülmittel in Tablettenform verwenden (Klarspüler, Salz und Spülmittel in einer Tablette).

Wenn Sie Pulver oder Flüssigspülmittel verwenden, muss diese Funktion ausgeschaltet sein.



BETRIEBSANZEIGE

Eine auf den Boden projizierte LED zeigt an, dass der Geschirrspüler in Betrieb ist. Eine der folgenden Betriebsarten kann ausgewählt werden:

a) Deaktivierte Funktion.

b) Wenn das Programm startet schaltet sich das Licht für einige Sekunden ein, bleibt während dem Programm ausgeschaltet und blinkt zu Programmende.

c) Das Licht bleibt während dem Programm an und blinkt zu Programmende (Standardbetriebsweise).

Wenn der verzögerte Start ausgewählt wurde, schaltet sich das Licht entweder die ersten paar Sekunden an oder bleibt während der gesamten Dauer der Rückzählung an, je nachdem ob b) oder c) eingestellt wurde.

Das Licht geht aus, sobald die Tür geöffnet wird. Um die bevorzugte Betriebsart auszuwählen, die Maschine einschalten, die Taste  gedrückt halten, bis einer der drei Buchstaben auf dem Display erscheint, die Taste  drücken, bis der gewünschte Buchstabe (oder Betriebsweise) erreicht ist, die Taste  gedrückt halten, um die Auswahl zu bestätigen.

Hinweis: Wenn NaturalDry aktiv ist und die Tür öffnet, blinkt die Betriebsanzeige bei Ende des Spülgangs nicht.

NATURALDRY

Das Türöffnungssystem - NaturalDry ist ein Heißlufttrocknungssystem, das die Tür während/nach der Trockenphase automatisch öffnet, um täglich hervorragende Trockenleistung sicherzustellen. Die Tür öffnet sich bei einer Temperatur, die für Ihre Küchenmöbel ungefährlich ist. Als zusätzlicher Dampfschutz wird dem Geschirrspüler eine speziell entwickelte Schutzfolie beigelegt. Für die Montage der Schutzfolie siehe (MONTAGEANLEITUNG).

Die NaturalDry-Funktion könnte wie folgt durch den Benutzer deaktiviert werden:

1. Gehen Sie zum Betriebsanzeige-Menü wie im letzten Schritt und halten Sie  gedrückt, bis das Menü erscheint.
2. Halten Sie  erneut 6 Sekunden lang gedrückt, um zum NaturalDry-Menü zu gelangen.
3. Sie haben auf das Menü NaturalDry-Steuerung umgeschaltet. Sie können nun durch Drücken der Taste  den Status der NaturalDry-Funktion ändern:

E – aktiviert **d** – deaktiviert

Zum Bestätigen der Änderung und zum Verlassen des Steuerungsmenüs drücken und halten Sie bitte die  Taste (3 Sek.).

	ÖFFNEN DER TÜR
Eco 50°	165 min
Auto 50°-60°	80-175 min*
Intensiv 65°	165 min
Schnell Spülen 30' 50°	Programmende
Schnell Spülen und Trocknen 50°	80 min
Glas 45°	95 min
Leise 50°	205 min
Hygiene 65°	N/A
Vorspülen	N/A
Selbstreinigung 65°	N/A

* abhängig von den Einstellungen

Programmtabelle

Programm			Trocken- phase	Natural Dry	Verfügbare Funktionen (*)	Dauer des Spülprogramms (h:min)**	Wasser- verbrauch (Liter/Progr.)	Energie- verbrauch (kWh/Progr.)
1 Eco	ECO	50°	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2 Auto	AUTO	50°-60°	✓	✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0.90 - 1,40
3 Intensiv		65°	✓	✓		2:50	17,0	1,50
4 Schnell Spülen 30'	30'	50°	-	✓		0:30	9,0	0,50
5 Schnell Spülen und Trocknen		50°	✓	✓		1:25	11,5	1,10
6 Glas		45°	✓	✓		1:40	12,0	1,20
7 Leise		50°	✓	✓		3:30	16,0	1,15
8 Hygiene		65°	✓	-		1:40	12,0	1,30
9 Vorspülen		-	-	-		0:12	4,5	0,01
10 Selbstreinigung		65°	-	-		0:50	8,0	0,85

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Norm EN 60436:2020 erfasst wurden.

Hinweis für Prüflabore: Für Informationen zu Vergleichs-EN-Testbedingungen senden Sie bitte eine E-Mail an die folgende Adresse:

dw_test_support@whirlpool.com

Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden

**) Die für andere Programme als das Eco-Programm angegebenen Werte sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichungen variieren.

- 1. ECO** - Das Eco-Programm eignet sich zum Reinigen von normal verschmutztem Geschirr und ist für diese Verwendung hinsichtlich des Wasser- und Stromverbrauchs das effektivste Programm zur Einhaltung der EU-Ökodesign-Rechtsvorschriften.
- 2. Auto** - Für normal verschmutztes Geschirr mit trockenen Speiseresten. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an. Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfasst, wird im Display eine Animation angezeigt und die Programmdauer wird aktualisiert.
- 3. INTENSIV** - Für sehr schmutziges Geschirr empfohlen, besonders geeignet für Töpfe und Pfannen (nicht für empfindliches Geschirr verwenden).
- 4. SCHNELL SPÜLEN 30'** - Programm ideal für eine halbe Beladung mit leicht verschmutztem Geschirr ohne getrocknete Speisereste. Es umfasst keinen Trockengang.
- 5. SCHNELLE SPÜLEN UND TROCKNEN** - Normal verschmutztes Geschirr. Täglicher Zyklus, der optimale Reinigungs- und Trockenleistung in kürzester Zeit garantiert.
- 6. GLAS** - Ein Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf höhere Temperaturen reagiert, wie Gläser und Tassen.
- 7. LEISE** - Geeignet für den Nachtbetrieb des Gerätes. Garantiert optimale Reinigungs- und Trockenleistung bei niedrigstem Lärmpegel.
- 8. HYGIENE** - Normal oder stark verschmutztes Geschirr mit zusätzlichem antibakteriellem Spülgang. Kann für die Wartung des Geschirrspülers verwendet werden.
- 9. VORSPÜLEN** - Verwendet, um Geschirr einzuweichen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.
- 10. SELBSTREINIGUNG** - Programm, das für die Pflege des Geschirrspülers zu verwenden ist. Es ist nur bei LEEREM Geschirrspüler und mit speziellen Reinigungsmitteln für die Pflege des Geschirrspülers auszuführen.

Zum Herunterladen der vollständigen Version besuchen Sie bitte www.ikea.com

Ein laufendes Programm ändern

Wenn ein falsches Programm ausgewählt wurde, kann es geändert werden, wenn es gerade erst gestartet wurde: die Tür öffnen, die EIN/AUS-Taste drücken und gedrückt halten, um die Maschine auszuschalten. Die Maschine mit der EIN/AUS-Taste wieder einschalten und das neue Spülprogramm und die gewünschten Optionen auswählen; das Spülprogramm durch Drücken der Taste START/Pause starten und innerhalb von 4 Sek. die Tür schließen.

Dauert es mehr als 4 Sekunden unterbricht das Gerät automatisch und Sie müssen das Gerät durch Wiederholen des letzten Schrittes erneut starten.

Hinzufügen von weiterem Geschirr

Ohne die Maschine auszuschalten, die Tür öffnen (START/Pause LED beginnt zu blinken) (**Vorsicht HEISSER Dampf!**) und das Geschirr in den Geschirrspüler geben. Die Taste START/Pause drücken und innerhalb von 4 Sek. die Tür schließen; das Programm läuft automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

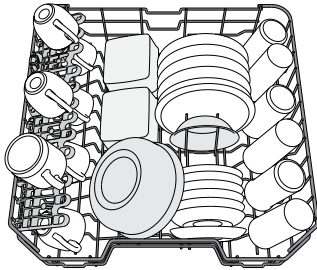
Unbeabsichtigtes Unterbrechen des Spülprogramms

Wird während des Spülgangs die Gerätetür geöffnet, oder sollte ein Stromausfall stattfinden, wird der Spülgang unterbrochen. Die Taste START/Pause drücken und innerhalb von 4 Sek. die Tür schließen; das Programm läuft automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

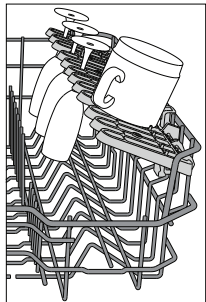
Körbe beladen

Oberkorb

Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln.



(Sortierbeispiel für den Oberkorb)



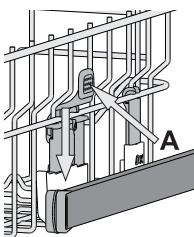
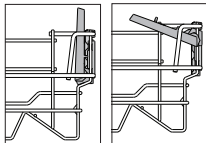
Klappbare Ablagen mit verstellbarer Position

Die klappbaren Seitenablagen können ein- oder ausgeklappt werden, um beim Einräumen des Geschirrs den Platz im Korb optimal auszunutzen.

Stielgläser können an den Ablagen stabilisiert werden, indem sie mit dem Stiel in die vorgesehene Aussparung gestellt werden.

Je nach Modell:

- Zum Ausklappen der Ablagen, müssen diese nach oben geschoben und gedreht oder aus den Schnappern gelöst und nach unten gezogen werden.
- Zum Einklappen der Ablagen, müssen diese gedreht und nach unten geschoben oder nach oben gezogen und an den Schnappern befestigt werden.



Höheneinstellung des Oberkorbs

Der Oberkorb kann in der Höhe verstellt werden: stellen Sie ihn in die oberste Position, wenn Sie großes Geschirr in den Unterkorb einräumen wollen. Wenn Sie eher die klappbaren Bereiche nutzen wollen, dann stellen Sie ihn in die untere Position. Somit vermeiden Sie Zusammenstoßen mit dem Geschirr im

Unterkorb.

Der Oberkorb ist mit einem **Oberkorb Höhenversteller** (siehe Abbildung) ausgestattet. Ohne Drücken der Hebel kann er einfach durch Heben der Korbseiten angehoben werden, sobald der Korb stabil in seiner unteren Stellung ist.

Um den Korb zurück in die untere Stellung zu bringen, drücken

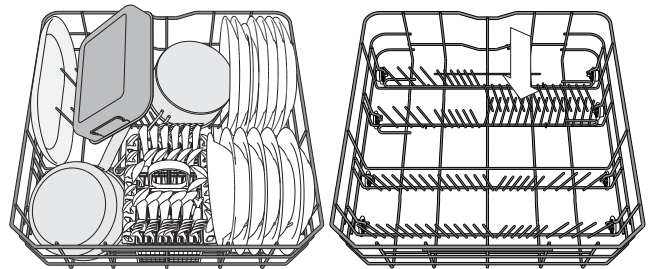
Sie die Hebel **A** an den Seiten des Korbs und schieben Sie ihn nach unten.

Es empfiehlt sich, die Höhe des Oberkorbes bei leerem Korb zu regulieren.

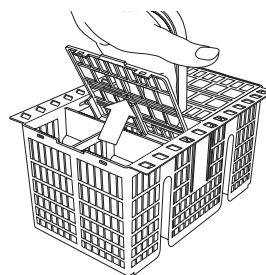
Heben oder senken Sie den Korb NIEMALS nur an einer Seite.

Unterkorb

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen. Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.



(Sortierbeispiel für den Unterkorb)



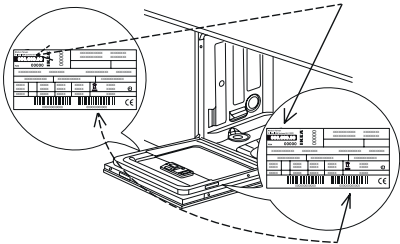
Besteckkorb

Der Korb ist oben mit Gittern versehen, um das Besteck besser anzuordnen. Der Besteckkorb darf nur im vorderen Teil des unteren Korbes eingesetzt werden.

Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Spitzen in den Besteckkorb einzuordnen oder waagrecht auf die Ablagen des oberen Geschirrkorbs zu legen.

Wird der Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben (linke oder rechte Seite an der Türkante des Geschirrspülers).
Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar.
Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.

Auf dem Typenschild befindet sich eine 8-stellige Artikelnummer



Auf dem Typenschild befindet sich eine 12-stellige Seriennummer

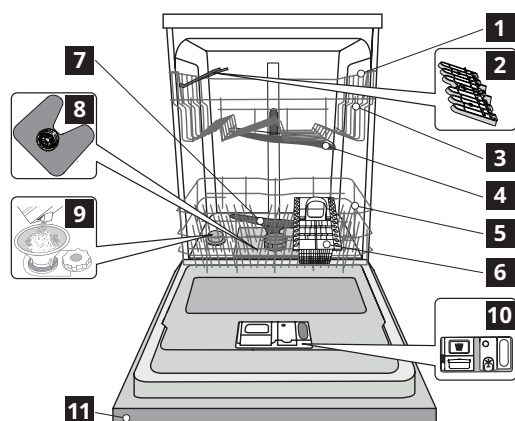
Was tun, wenn...

Wenn ein Problem an Ihrem Gerät auftritt, prüfen Sie bitte das Kapitel “Was tun wenn...” in der vollständigen Version der Bedienungsanleitung auf: www.ikea.com.

Technische Daten

IKEA	RÅGLANDA	14	220-240 50	D	85	9,5	A/A	10/0,5	4	0,5	44	B
Marke	Modell	Anzahl an Maßgedecken	Spannung (V) Frequenz (Hz)	Energieeffizienzklasse	Energieverbrauch (kWh/100 Spülgänge)	Wasserverbrauch (l/Spülgang)	Reinigen / Trocknen Wirkungs-klasse	Wassereindruck (Bar) max., min.	Leistungsaufnahme		Geräuschpegel (dB)A	Luftschallemissions-klasse
									Startvorwahl (W)	Standby-Modus (W)		

Descrizione prodotto



- 1 Cestello superiore
- 2 Sponde ribaltabili
- 3 Regolatore altezza cestello superiore
- 4 Aspersore superiore
- 5 Cestello inferiore
- 6 Cestello portaposate
- 7 Aspersore inferiore
- 8 Gruppo filtro
- 9 Distributore del sale
- 10 Distributori per detersivo e brillantante
- 11 Pannello comandi

Primo utilizzo

Suggerimento per il primo utilizzo

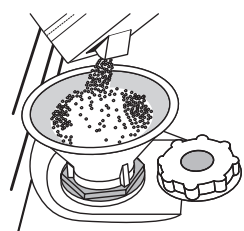
Prima dell'installazione e del primo utilizzo dell'apparecchio, leggere attentamente le "ISTRUZIONI DI SICUREZZA" e le "ISTRUZIONI DI MONTAGGIO" disponibili nella busta di documentazione del prodotto. Ricordarsi di rimuovere tutte le parti di protezione per il trasporto dalla lavastoviglie.

Riempimento del serbatoio del sale

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE NON SIA MAI VUOTO**.
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.

Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie (vedere DESCRIZIONE DEI PRODOTTI) e deve essere rifornito ogni volta che l'indicatore di RIEMPIMENTO SALE sul pannello comandi si accende.



1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e riempire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.
3. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**
4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'area circostante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Non appena completata tale procedura, avviare uno dei programmi senza carico.

Utilizzare soltanto sale di tipo specifico per lavastoviglie. La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare. L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detersivo per lavastoviglie. Ogni volta che occorre aggiungere sale, la procedura deve essere necessariamente eseguita prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

Impostazione della durezza dell'acqua

Per consentire che il dispositivo addolcente dell'acqua agisca al meglio, è essenziale che l'impostazione del livello di durezza dell'acqua tenga conto della sua durezza effettiva nell'utenza domestica. È possibile ottenere il valore di durezza dell'acqua nell'utenza domestica rivolgendosi al proprio fornitore. Il valore predefinito per la durezza dell'acqua viene impostato in fabbrica.

- Azionare l'apparecchio premendo il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- Disattivare l'apparecchio premendo il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- Premere il tasto per 5 secondi finché non si sente un segnale acustico.
- Azionare l'apparecchio premendo rapidamente il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- Il numero corrispondente al livello di selezione corrente e l'indicatore di livello del sale lampeggiano entrambi.
- Premere il tasto per selezionare il livello di durezza dell'acqua desiderato (vedere la TABELLA DI DUREZZA DELL'ACQUA).
- Disattivare l'apparecchio premendo il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO. La procedura di impostazione è stata completata!

Tabella di durezza dell'acqua			
Livello	°dH Gradi tedeschi	°fH Gradi francesi	°Clark Gradi inglesi
1 Dolce	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Intermedia	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Media	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 Dura	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 Molto dura	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Sistema di addolcimento dell'acqua

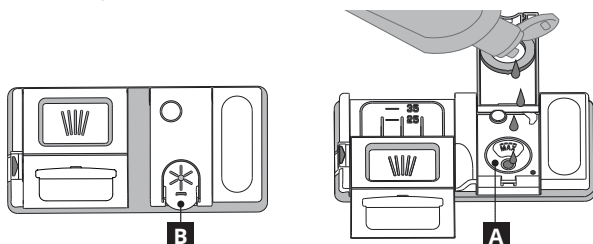
L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto. La frequenza della rigenerazione dipende dall'impostazione del livello di durezza dell'acqua - la rigenerazione avviene una volta ogni 6 cicli Eco con la durezza dell'acqua impostata al livello 3.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta:
un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

Riempimento del distributore di brillantante

L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che la spia di RIEMPIMENTO DEL BRILLANTANTE  si accende sul pannello comandi.



1. Aprire il distributore **B** premendo e sollevando la linguetta sul coperchio.
2. Versare delicatamente il brillantante fino al segno che indica il livello di riferimento massimo (110 ml), ma evitandone la fuoriuscita. Nel caso in cui ciò si verifichi, asciugare immediatamente il liquido fuoriuscito mediante un panno asciutto.
3. Abbassare il coperchio fino ad avvertire lo scatto che ne segnala la chiusura.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.

Regolazione del dosaggio di brillantante

Se non si è completamente soddisfatti del processo di asciugatura, è possibile regolare la quantità di brillantante da utilizzare.

- Azionare la lavastoviglie agendo sul tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- Disattivare la lavastoviglie utilizzando lo stesso tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- Premere tre volte il tasto : si avverte il segnale corrispondente.
- Azionare la lavastoviglie mediante il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- Il numero corrispondente alla selezione corrente e la spia del brillantante lampeggiano entrambi.
- Premere il tasto  per impostare il livello corrispondente alla dose di brillantante richiesta.

- Disattivare la lavastoviglie utilizzando lo stesso tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.

La procedura di impostazione è stata completata!

Nel caso in cui il livello di brillantante sia impostato su ZERO (programma ECOLOGICO), il brillantante non viene erogato. In caso di esaurimento del brillantante la spia BRILLANTANTE INSUFFICIENTE non è illuminata. A seconda del modello di lavastoviglie è possibile impostare al massimo 5 livelli di dosaggio. Le impostazioni di fabbrica dipendono dal modello; seguire le istruzioni precedenti in base alle caratteristiche del proprio apparecchio.

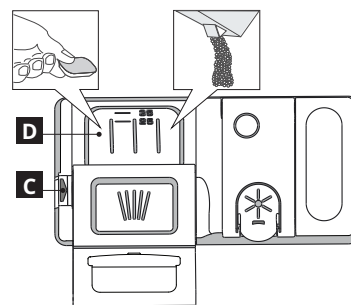
- In presenza di strisce con sfumature blu sulla superficie dei piatti, impostare un livello di dosaggio basso (1-2).
- In presenza di gocce d'acqua o di calcare sulla superficie dei piatti impostare invece dosaggi alti (3-4).

Riempimento del distributore di detersivo

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

Per aprire il distributore di detersivo premere il tasto **C. Versare il detersivo solo nella vaschetta **D** asciutta.**

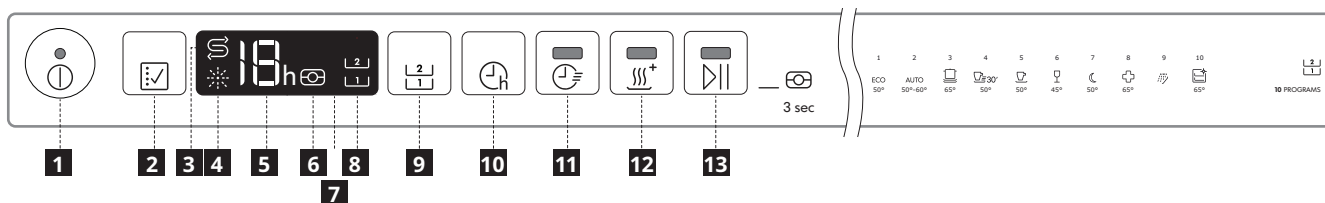
Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore.



1. Per il dosaggio corretto del detersivo fare riferimento ai dati sopra riportati. Il distributore **D** contiene indicatori di livello per facilitare il dosaggio del detersivo.
2. Eliminare eventuali residui di detersivo dai bordi della vaschetta e chiudere il coperchio fino ad avvertire lo scatto caratteristico.
3. Chiudere il coperchio della vaschetta sollevandolo fino a portare il dispositivo di chiusura in sede.

Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso. Se si utilizzano detersivi del tipo "All in one", si consiglia di servirsi del tasto PASTIGLIA per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

Pannello dei comandi



- 1 Tasto Accensione-Spegnimento/Ripristino e relativa spia
- 2 Tasto di selezione programmi
- 3 Spia di riempimento sale
- 4 Spia di riempimento brillantante
- 5 Programma e indicatore di durata del ritardo
- 6 Spia pastiglie
- 7 Display

- 8 Spia Lavaggio flessibile
- 9 Tasto Lavaggio flessibile
- 10 Tasto Avvio ritardato
- 11 Tasto breve durata con relativa spia
- 12 Tasto Extra Dry e relativa spia
- 13 Tasto AVVIO/Pausa con spia / Pastiglie

Funzioni

Le FUNZIONI possono essere selezionate direttamente premendo il tasto corrispondente (vedere PANNELLO COMANDI). **Se una funzione non è compatibile con il programma selezionato (vedere TABELLA PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia rapidamente 3 volte e viene emesso un segnale acustico. La funzione non sarà abilitata.**

LAVAGGIO FLESSIBILE

1 Nel caso in cui i piatti da lavare siano pochi, per limitare il consumo di acqua, elettricità e detersivo si può utilizzare il programma Mezzo carico.

Selezionare il programma richiesto e quindi premere il tasto LAVAGGIO FLESSIBILE: sul display compare il simbolo del cestello prescelto. Come sua impostazione predefinita, l'apparecchio esegue il lavaggio in tutti i cestelli.

Per il lavaggio esclusivamente di un cestello in particolare, premere ripetutamente il tasto in questione:



indicato nel display (cestello inferiore soltanto)



indicato nel display (cestello superiore soltanto)



indicato nel display (l'opzione è impostata su Spegnimento e l'apparecchio esegue il lavaggio per tutti i cestelli).

AVVIO RITARDATO

È possibile ritardare l'avvio del programma per un tempo compreso tra **1** e **12** ore.

1. Premere il tasto AVVIO RITARDATO: sul display appare il simbolo "h" corrispondente; a ogni pressione del tasto aumenta l'intervallo di tempo (1 h, 2 h, ecc. fino a un massimo di 12 h) tra il momento in cui si seleziona il programma e l'avvio del ciclo di lavaggio selezionato.

2. Selezionare il programma di lavaggio, premere il tasto AVVIO/PAUSA e chiudere la porta entro 4 secondi: Il timer inizia il conto alla rovescia.

3. Una volta trascorso il tempo impostato, l'indicatore "h" si spegne e inizia il ciclo di lavaggio.

Per regolare il tempo di avvio ritardato e selezionare un intervallo di tempo inferiore a quello impostato, premere il tasto AVVIO RITARDATO. Per annullare l'impostazione, premere ripetutamente il tasto fino allo spegnimento dell'indicatore "h".

Una volta avviato il ciclo di lavaggio, non è più possibile impostare la funzione di avvio ritardato.

BREVE DURATA

Questa opzione consente di ridurre la durata dei principali programmi ma di mantenere la stessa qualità nelle prestazioni.

Selezionare un programma, premere il tasto di breve durata SHORT TIME: la corrispondente spia si illumina. Per deselezionare l'opzione in questione premere nuovamente lo stesso tasto.

SUPER ASCIUTTO

Una temperatura più elevata durante il risciacquo finale come fase di asciugatura prolungata che consente una migliore asciugatura.

Dopo aver selezionato il programma richiesto, premere il tasto EXTRA DRY: la corrispondente spia si illumina. Per deselezionare l'opzione in questione premere nuovamente lo stesso tasto.

L'opzione EXTRA DRY comporta una maggior durata del ciclo di lavaggio.

Pastiglia

Premere il tasto AVVIO/PAUSA per 3 secondi (la spia corrispondente si accenderà) se si utilizza un detersivo combinato in pastiglie (brillantante, sale e detersivo in un'unica dose).

Se si utilizza un detersivo in polvere o in forma liquida, questa funzione deve essere disattivata.



SPIA DI FUNZIONAMENTO

La luce di un LED proiettata sul pavimento segnala che la lavastoviglie è in funzione. È possibile selezionare una delle seguenti modalità di funzionamento:

a) Funzione disattivata.

b) All'avvio del ciclo di lavaggio la spia si accende per pochi secondi, rimane spenta per tutta la durata del ciclo e lampeggia alla sua conclusione.

c) La spia rimane accesa durante il ciclo di lavaggio e lampeggia alla sua conclusione (modalità predefinita).

A seconda che sia stata impostata la modalità b) oppure c), in caso di impostazione del programma di avvio ritardato la spia si illumina rispettivamente per pochi secondi e per l'intera durata del conto alla rovescia.

La spia si spegne a ogni apertura della porta. Per selezionare la modalità richiesta: accendere l'apparecchio e tenere premuto il tasto  finché una delle tre lettere compare sul display, premere ripetutamente il tasto  fino a selezionare la lettera (o la modalità) desiderata, quindi tenere premuto il tasto  per confermare la selezione.

Nota: Se il sistema NaturalDry è attivo e apre la porta, la spia di funzionamento non lampeggerà alla fine del ciclo.

NATURALDRY

Il sistema NaturalDry è una funzione di asciugatura a convezione che apre automaticamente la porta durante/dopo la fase di asciugatura per garantire stoviglie perfettamente asciutte dopo ogni lavaggio. La porta viene aperta quando la temperatura è tale da non poter danneggiare i mobili della cucina. Come ulteriore protezione dal vapore, la lavastoviglie viene fornita con una speciale lamina di protezione aggiuntiva. Per istruzioni sul montaggio della lamina protettiva, vedere le (ISTRUZIONI DI MONTAGGIO).

La funzione NaturalDry può essere disabilitata come segue:

1. Accedere al menu Indicatore di funzionamento come nell'ultimo passaggio, tenere premuto  fino alla comparsa del menu.
2. Premere nuovamente  per 6 secondi per accedere al menu NaturalDry.
3. Accedendo al menu di controllo NaturalDry è possibile cambiare lo stato della funzione premendo il tasto .

E – funzione abilitata **d** – funzione disabilitata

Per confermare la modifica e uscire dal menu di controllo, premere a lungo il tasto  (3 sec).

	APERTURA PORTA
Eco 50°	165 min
Auto 50°-60°	80-175 min*
Intensivo 65°	165 min
Lavaggio veloce 30' 50°	fine ciclo
Lavaggio e asciugatura veloci 50°	80 min
Cristalli 45°	95 min
Silenzioso 50°	205 min
Igienizzante 65°	N/D
Prelavaggio	N/D
Auto-pulizia 65°	N/D

* a seconda delle impostazioni

Tabella dei programmi

Programma	Fase di asciugatura	Natural Dry	Funzioni disponibili (*)	Durata del programma (h:min)**)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo di energia (kWh/ciclo)
1 Eco ECO 50°	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2 Auto AUTO 50°-60°	✓	✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3 Intensivo	✓	✓		2:50	17,0	1,50
4 Lavaggio veloce 30' 50°	-	✓		0:30	9,0	0,50
5 Lavaggio e asciugatura veloci 50°	✓	✓		1:25	11,5	1,10
6 Cristalli 45°	✓	✓		1:40	12,0	1,20
7 Silenzioso 50°	✓	✓		3:30	16,0	1,15
8 Igienizzante 65°	✓	-		1:40	12,0	1,30
9 Prelavaggio -	-	-		0:12	4,5	0,01
10 Auto-pulizia 65°	-	-		0:50	8,0	0,85

La misurazione dei dati per il programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalla norma europea EN 60436:2020.

Nota per i laboratori di prova: per informazioni comparative sulle condizioni delle prove EN, inviare una email al seguente indirizzo:

dw_test_support@whirlpool.com

Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori.

- 1. ECO** - Il programma Eco è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.
- 2. Auto** - Per piatti con sporco normale e residui secchi di cibo. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.
- 3. INTENSIVO** - Programma indicato per stoviglie molto sporche, consigliato specialmente per pentole e tegami. Da non usare per stoviglie delicate.
- 4. LAVAGGIO VELOCE 30'** - Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non include la fase di asciugatura.
- 5. LAVAGGIO E ASCIUGATURA VELOCI** - Stoviglie sporche in modo normale. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.
- 6. CRISTALLI** - Programma per oggetti delicati che sono sensibili alle alte temperature, come ad esempio bicchieri e tazze.
- 7. SILENZIOSO** - Programma ottimizzato per essere usato durante la notte assicurando ottime performance. Permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali con una minima emissione sonora.
- 8. IGIENIZZANTE** - Per stoviglie normalmente o molto sporche, include un lavaggio addizionale antibatterico. Ciclo utilizzabile per la manutenzione della lavastoviglie.
- 9. PRELAVAGGIO** - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.
- 10. AUTO-PULIZIA** - Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.

Modifica di un programma in corso

Nel caso in cui sia stato selezionato il programma sbagliato, è possibile apportarvi le modifiche necessarie a condizione che esso sia appena iniziato: aprire lo sportello e premere a lungo il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO; l'apparecchio si spegnerà. Azionare nuovamente la macchina agendo sul tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO e selezionare il nuovo ciclo di lavaggio con qualsiasi opzione richiesta; avviare il ciclo chiudendo lo sportello e premendo il tasto AVVIO/Pausa entro 4 secondi.

In caso di tempi superiori a 4 secondi, l'apparecchio si mette automaticamente in pausa e occorre riavviare l'apparecchio ripetendo l'ultima operazione.

Aggiunta di altre stoviglie

Senza spegnere la macchina, aprire la porta (Il led AVVIO/Pausa inizia a lampeggiare) (**fare attenzione al vapore CALDO!**) e sistemare le posate all'interno della lavastoviglie. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

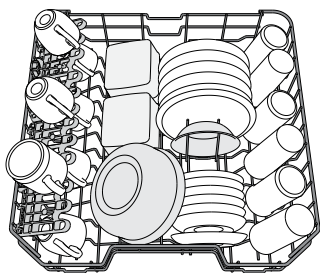
Interruzioni involontarie del ciclo

In caso di apertura della porta durante il ciclo di lavaggio, o in caso di interruzione di corrente, il ciclo entra in pausa. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

Caricamento dei cestelli

Cestello superiore

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatiere dai bordi bassi.



(esempio di carico del cestello superiore)

Il cestello superiore è munito di un **regolatore in altezza**

(vedere figura); senza premere sulle leve, sollevare il cestello afferrandolo per i lati fino a quando non è stabile nella posizione rialzata.

Per ripristinare la posizione ribassata, agire sulle leve **A** poste ai lati del cestello e abbassare il cestello.

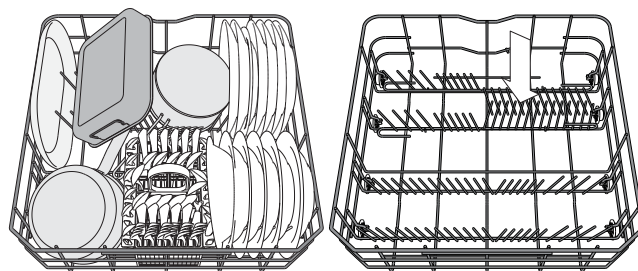
Si raccomanda di non regolare l'altezza dei cestelli dopo averli caricati.

Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.

Cestello inferiore

Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore.

Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.



(esempio di carico nel cestello inferiore)

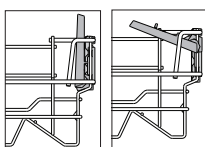
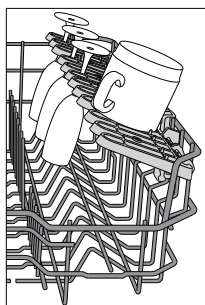
Sponde ribaltabili con posizione regolabile

Per ottimizzare la disposizione delle stoviglie all'interno del cestello, le sponde laterali ribaltabili possono essere ribaltate o aperte.

Si possono disporre i bicchieri da vino nelle sponde ribaltabili in modo assolutamente sicuro, inserendone lo stelo negli appositi spazi.

In base al modello:

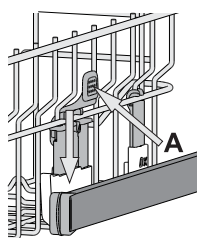
- per estendere le sponde occorre farle scorrere verso l'alto e ruotarle oppure sganciarle dai fermi e abbassarle.
- per ripiegare le sponde occorre ruotarle e farle scorrere verso il basso oppure sollevarle e agganciarle ai fermi.



Regolazione in altezza del cestello superiore

È possibile regolare del cestello superiore nel senso dell'altezza: la posizione rialzata consente di sfruttare al massimo il cestello inferiore per riporvi le stoviglie di dimensioni ingombranti, mentre la posizione ribassata consente di utilizzare le

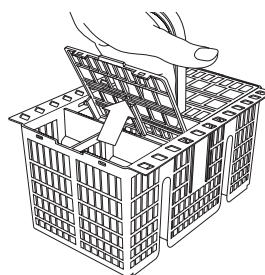
sponde ribaltabili creando lo spazio che esse richiedono e di evitare urti con gli oggetti caricati nel cestello inferiore.



Cestello portaposate

Il cestello è munito di griglie nella parte superiore per ottimizzare la disposizione delle posate. Il cestello portaposate deve essere sistemato soltanto nella parte anteriore del cestello inferiore.

I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello portaposate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.

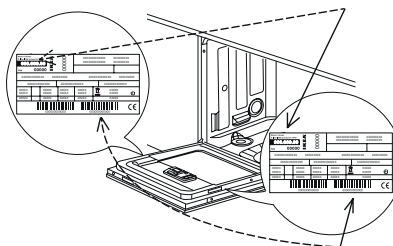


Quando si contatta il nostro servizio di assistenza, si prega di indicare i codici riportati sulla targhetta del prodotto (lato destro o sinistro sul bordo della porta della lavastoviglie).

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica.

L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati <https://eprel.ec.europa.eu>.

Sulla targhetta di identificazione, il numero di articolo è composto da 8 cifre.



Sulla targhetta di identificazione, il numero di serie è composto da 12 cifre.

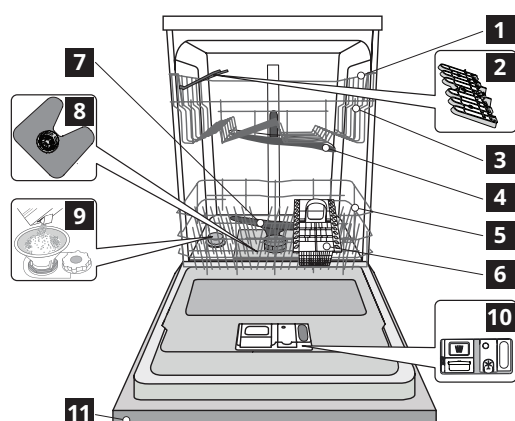
Cosa fare se...

Qualora si riscontrasse un problema con il proprio apparecchio, consultare il capitolo "Cosa fare se..." nella versione completa del Manuale d'uso disponibile su: www.ikea.com.

Dati tecnici

IKEA	RÅGLANDA	14	220-240 50	D	85	9,5	A/A	10/0,5	4	0,5	44	B
Marca	Modello	Numero di coperti	Tensione (V) Frequenza (Hz)	Classe di efficienza energetica	Consumo di energia (kWh/100 cicli)	Consumo d'acqua (l/ciclo)	Classe di prestazioni per pulizia/asciugatura	Pressione di alimentazione dell'acqua (Bar) max, min	Consumo energetico in		Rumorosità (dB)A	Classe di rumorosità
									Avvio ritardato (W)	Modalità standby (W)		

Description du produit



- 1 Panier supérieur
- 2 Volets pliables
- 3 Bouton de réglage de la hauteur du panier supérieur
- 4 Bras d'aspersion supérieur
- 5 Panier inférieur
- 6 Panier à couvert
- 7 Bras d'aspersion inférieur
- 8 Ensemble filtre
- 9 Réservoir à sel
- 10 Distributeurs de détergent et liquide de rinçage
- 11 Panneau de commande

Première utilisation

Conseils au sujet de la première utilisation

Avant l'installation et la première utilisation de l'appareil, il convient de lire attentivement les « INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ » et les « INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE » disponibles dans le sac de documentation sur le produit. Rappelez-vous d'enlever toutes les pièces de protection pour le transport du lave-vaisselle.

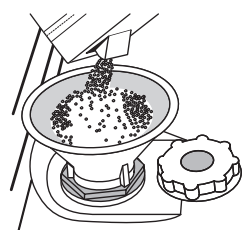
Remplissage du réservoir à sel

L'utilisation de sel empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

- **LE RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.**

- Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (voir DESCRIPTION DU PRODUIT) et il doit être rempli quand le voyant **REMPLISSAGE DE SEL** sur le panneau de commande est allumé.



1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg) ; il est normal qu'un peu d'eau déborde.
3. **Seulement lors de la première opération : remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.**
4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture.

Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Une fois cette opération complétée, lancez un programme sans charger le lave-vaisselle.

Utilisez seulement le sel spécialement conçu pour les lave-vaisselles. Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire. L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle. Chaque fois que vous avez besoin d'ajouter du sel, il est obligatoire de terminer la procédure avant le début du cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion.

Réglage de la dureté de l'eau

Pour que l'adoucisseur d'eau fonctionne à la perfection, il est important de régler la dureté de l'eau aux conditions existantes dans votre résidence. Cette information peut être obtenue de votre fournisseur d'eau local. La dureté de l'eau est réglée par défaut à la valeur d'usine.

- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT.
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT.
- Appuyez sur la touche pendant 5 secondes ; un signal sonore retentit.
- Allumez l'appareil en appuyant rapidement sur la touche MARCHE/ARRÊT.
- Le numéro de la sélection actuelle et le voyant de niveau de sel clignotent.
- Appuyez sur la touche pour sélectionner le niveau de dureté souhaité (voir TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU).
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT. Le réglage est terminé!

Tableau de dureté de l'eau			
Niveau	°dH Degrés allemands	°fH Degrés français	°Clark Degrés anglais
1 Très douce	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Moyenne	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Douce	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 Dure	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 Très dure	35 - 50	61 - 90	43 - 62

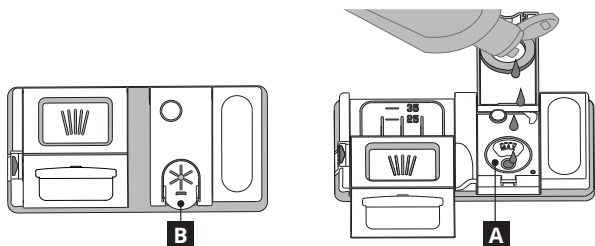
Système d'adoucisseur d'eau

Un adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en évitant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure efficacité de nettoyage. Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide. La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération par défaut a lieu une fois tous les 6 cycles Éco avec un niveau de dureté de l'eau réglé à 3. Le processus de régénération débute lors du rinçage final et se termine en phase de séchage avant la fin du cycle.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- elle prend 5 minutes de plus pour le cycle ;
- elle consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

Remplir le distributeur de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE dans le panneau de commande est allumé.



1. Ouvrez le distributeur **B** en appuyant et en tirant sur la languette sur le couvercle.
2. Versez doucement du liquide de rinçage jusqu'à la marque de référence (110 ml) du réservoir de remplissage - évitez les débordements. Si cela se produit, nettoyez les dégâts immédiatement avec un linge sec.
3. Appuyez sur le bouchon pour le fermer; un clic se fait entendre.

Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

Ajuster le dosage du liquide de rinçage

Si vous n'êtes pas complètement satisfait avec le séchage, vous pouvez ajuster la quantité de liquide de rinçage utilisée.

- Allumez le lave-vaisselle en utilisant la touche MARCHE/ARRÊT.
- Éteignez-le en utilisant la touche MARCHE/ARRÊT.
- Appuyez sur la touche à trois reprises - vous entendrez un signal sonore.
- Allumez-le en utilisant la touche MARCHE/ARRÊT.
- Le numéro du niveau de sélection actuelle et le voyant du niveau de liquide de rinçage clignotent.
- Appuyez sur la touche pour sélectionner la quantité de liquide de rinçage qui doit être utilisée.
- Éteignez-le en utilisant la touche MARCHE/ARRÊT.

Le réglage est terminé!

Si le niveau de liquide de rinçage est à ZÉRO (ÉCO), il n'y aura pas de liquide de rinçage distribué. Le voyant LIQUIDE DE RINÇAGE BAS ne s'allumera pas s'il ne reste plus de liquide de rinçage. Un maximum de 5 niveaux peuvent être réglés selon le modèle du lave-vaisselle. Les réglages d'usine sont spécifiques au modèle, merci de suivre les instructions ci-dessus pour vérifier ceux qui s'appliquent à votre machine.

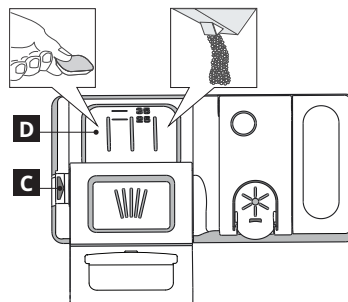
- Si vous observez des traces bleuâtres sur la vaisselle, placez sur un niveau plus bas (1-2).
- Si vous observez des gouttelettes d'eau ou des traces de calcaire sur la vaisselle, placez sur un niveau plus haut (3-4).

Remplir de distributeur de détergent

L'utilisation de détergent non conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer un dysfonctionnement ou un dommage à l'appareil.

Pour ouvrir le distributeur de détergent, appuyez sur le bouton **C**.

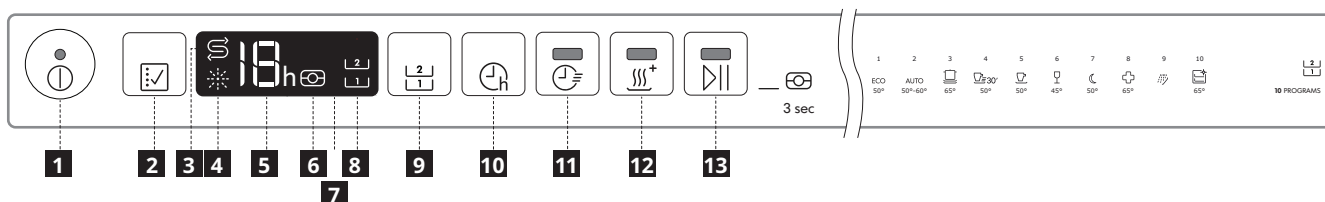
Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** uniquement. Placez la quantité de détergent pour le pré lavage directement dans la cuve.



1. Lorsque vous mesurez le détergent, reportez-vous à l'information mentionnée plus haut pour ajouter la bonne quantité. À l'intérieur du distributeur **D** se trouvent des indications pour aider au dosage de détergent.
2. Enlevez les résidus de détergent sur le bord des récipients avant de fermer le couvercle; un clic se fait entendre.
3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en le tirant vers le haut jusqu'à ce que le dispositif soit fermement en place.

Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme. Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche PASTILLE, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

Panneau de commande



1 Touche et voyant Marche-Arrêt/Réinitialisation

2 Bouton de sélection de programme

3 Témoin de remplissage de sel

4 Témoin de remplissage de liquide de rinçage

5 Voyant pour le numéro du programme et le temps restant

6 Voyant tablette

7 Écran

8 Témoin de lavage flexible

9 Touche de lavage flexible

10 Bouton de démarrage différé

11 Touche cycle court avec voyant

12 Touche Extra Dry avec le voyant

13 Bouton DÉPART/Pause avec témoin / Tablette

Fonctions

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). **Si une fonction n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), la LED correspondante clignote rapidement 3 fois et des bips sonores sont émis. La fonction n'est pas activée.**

LAVAGE FLEXIBLE

1 S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent.

Sélectionnez un programme et appuyez ensuite sur la touche FLEXIBLE WASH : le symbole du panier choisi s'affichera sur l'écran. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

Pour seulement laver la vaisselle sur un panier particulier, appuyez plusieurs fois sur cette touche :



s'affiche à l'écran (panier inférieur seulement)



s'affiche à l'écran (panier supérieur seulement)



s'affiche à l'écran (l'option est ÉTEINTE et l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers).

DIFFÉRÉ

Le début du programme peut être retardé pour une période entre **1 et 12 heures**.

1. Appuyez sur la touche DIFFÉRÉ : le symbole « **h** » correspondant apparaît à l'écran ; chaque fois que vous appuyez sur la touche, le temps (1 heure, 2 heures, etc. jusqu'à un max de 12 heures) avant le début du cycle de lavage augmente.

2. Sélectionnez le programme de lavage, appuyez sur le bouton START/PAUSE et dans les 4 secondes, fermez la porte : la minuterie commencera le compte à rebours.

3. Une fois le temps écoulé, le voyant « **h** » s'éteint et le cycle de lavage démarre.

Pour ajuster le délai et sélectionner une période de temps plus courte, appuyez sur la touche DIFFÉRÉ. Pour l'annuler, appuyez sur la touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que le témoin de départ différé sélectionné « **h** » s'éteigne.

La fonction Différé ne peut pas être réglée une fois que le cycle de lavage a commencé.

CYCLE COURT

Cette option permet de réduire la durée des programmes principaux tout en conservant les mêmes niveaux de rendement.

Sélectionnez un programme, appuyez sur la touche SHORT TIME et le voyant s'allume. Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler l'option.

SÉCHAGE EXTRA

Une température supérieure pendant le rinçage final comme phase de séchage prolongée qui permet un séchage amélioré.

Après avoir sélectionné le programme, appuyez sur la touche EXTRA DRY et le voyant s'allume.

Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler l'option. L'option SÉCHAGE EXTRA prolonge le cycle de lavage.

Pastille

Appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE pendant 3 secondes (le symbole correspondant s'allumera) si vous utilisez un détergent tout-en-un sous forme de pastille (rinçage, sel et détergent en 1 dose).

Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option doit être éteinte.



INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT

Un voyant LED projeté sur le sol indique que le lave-vaisselle fonctionne. Un des modes de fonctionnement suivant peut être sélectionné :

- Fonction désactivée.
- Lorsque que le cycle est lancé, le voyant s'allume quelques secondes; il reste éteint durant le cycle, et clignote à la fin du cycle.
- Le voyant reste allumé durant le cycle et clignote à la fin du cycle (mode par défaut).

Si le Départ différé est sélectionné, le voyant s'allume durant les premières secondes, ou pour la durée du compte à rebours, selon que le mode b) ou c) ait été réglé. Le voyant s'éteint chaque fois que la porte est ouverte.

Pour sélectionner votre mode préféré, allumez l'appareil, appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'une des trois lettres apparaisse à l'écran, appuyez sur la touche  pour afficher la lettre (mode) désirée, et appuyez de nouveau sur la touche  pour confirmer votre sélection.

Remarque : Si le cycle NaturalDry est actif et que la porte est ouverte, l'Indicateur de fonctionnement ne clignotera pas à la fin du cycle.

NATURALDRY

Le Système d'ouverture de porte - NaturalDry est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à une température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine. À titre de protection supplémentaire contre la vapeur, une feuille de protection spécifiquement conçue est ajoutée avec le lave-vaisselle. Pour voir comment monter la feuille de protection, consulter le (GUIDE D'INSTALLATION). La fonctionnalité NaturalDry pourrait être désactivée par l'utilisateur comme suit :

- Accédez au menu de l'indicateur d'opération comme dans la dernière étape, appuyez et maintenez  jusqu'à ce que le menu apparaisse.
- Appuyez sur  et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes pour atteindre le menu NaturalDry.
- Vous passez au Menu de contrôle NaturalDry, vous pouvez changer d'état de la fonctionnalité NaturalDry en appuyant sur le bouton .

E – activé **d** – désactivé

Pour confirmer le changement et sortir du Menu Contrôle, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé (3 sec).

	OUVERTURE DE LA PORTE
Éco 50°	165mn
Auto 50°-60°	80-175 min*
Intensif 65°	165 min
Lavage rapide 30' 50°	fin de cycle
Lavage et séchage rapides 50°	80 min
Verre 45°	95 min
Silencieux 50°	205 min
Stérilisation 65°	N/A
Prélavage	N/A
Auto-nettoyage 65°	N/A

* en fonction des réglages

Tableau des programmes

Programme	Phase de séchage	Natural Dry	Fonctions disponibles (*)	Durée du programme de lavage (h:min)**	Consommation d'eau (litres/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1 Eco ECO 50°	✓	✓	  	3:10	9,5	0,85
2 Auto AUTO 50°-60°	✓	✓	   	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0.90 - 1,40
3 Intensif  65°	✓	✓	   	2:50	17,0	1,50
4 Lavage rapide 30'  50°	-	✓	  	0:30	9,0	0,50
5 Lavage et séchage rapides  50°	✓	✓	   	1:25	11,5	1,10
6 Verre  45°	✓	✓	   	1:40	12,0	1,20
7 Silencieux  50°	✓	✓	   	3:30	16,0	1,15
8 Stérilisation  65°	✓	-		1:40	12,0	1,30
9 Prélavage  -	-	-	 	0:12	4,5	0,01
10 Auto-nettoyage  65°	-	-		0:50	8,0	0,85

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020. Note pour les laboratoires d'essais : Pour obtenir des informations sur les conditions de tests comparatifs EN, merci d'envoyer un courriel à l'adresse suivante : dw_test_support@whirlpool.com

Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme éco sont fournies à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur.

- ECO** - Le programme Éco est adapté pour nettoyer de la vaisselle normalement sale, et pour cette utilisation, il est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau combinée, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.
- Auto** - Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.
- INTENSIF** - Programme conseillé pour la vaisselle très sale, surtout les poêles et les casseroles (ne pas utiliser pour la vaisselle délicate).
- LAVAGE RAPIDE 30'** - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'inclut pas de phase de séchage.
- LAVAGE ET SÉCHAGE RAPIDES** - Vaisselle normalement sale. Cycle quotidien, assure un rendement de nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps..
- VERRE** - Programme pour vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.
- SILENCIEUX** - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Assure un nettoyage et des performances de séchage optimaux avec les plus faibles émissions de bruit.
- STÉRILISATION** - Programme pour vaisselle normalement ou très sale avec étape supplémentaire de lavage antibactérien . Peut être utilisé pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle.
- PRÉLAVAGE** - Utilisé pour rincer la vaisselle qui doit être lavée ultérieurement. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.
- AUTO-NETTOYAGE** - Programme à utiliser pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle, à réaliser uniquement lorsque le lave-vaisselle est VIDE en utilisant des détergents spécifiques conçus pour l'entretien du lave-vaisselle.

Pour télécharger la version complète, consulter le site www.ikea.com

Modifier un programme en cours

Si vous avez sélectionné le mauvais programme, vous pouvez le changer si c'est fait au début du cycle : ouvrir la porte, appuyer sur le bouton « MARCHE/ARRÊT » et le maintenir enfoncé, la machine s'éteindra. Rallumez l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT et sélectionnez le nouveau cycle de lavage et les options désirées ; Lancez le cycle de lavage en appuyant sur le bouton « START/Pause » et en fermant la porte dans les 4 sec.

Si cela prend plus de 4 secondes, l'appareil se met automatiquement en pause et vous devez redémarrer l'appareil en répétant la dernière opération.

Ajouter de la vaisselle

Sans éteindre l'appareil, ouvrez la porte (le voyant DÉPART/Pause commence à clignoter) (**attention à la vapeur CHAUDE !**) et placez la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle. Appuyer sur le bouton MARCHE/Pause et fermer la porte dans les 4 sec, le cycle reprendra à l'endroit où il a été interrompu.

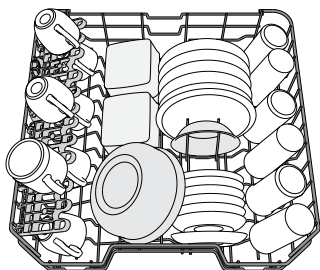
Interruptions imprévues

Si la porte est ouverte durant le cycle de lavage, ou s'il y a une panne de courant, le cycle s'interrompt. Appuyer sur le bouton MARCHE/Pause et fermer la porte dans les 4 sec, le cycle reprendra à l'endroit où il a été interrompu.

Chargement des paniers

Panier supérieur

Chargez la vaisselle délicate et légère : verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.



(exemple de chargement du panier supérieur)

Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers **A** sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.

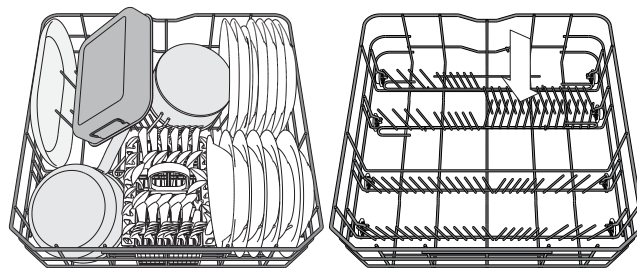
Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé.

Ne JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.

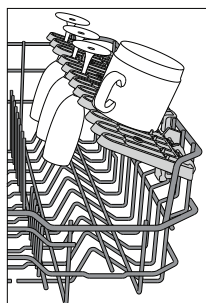
Panier inférieur

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.



(exemple de chargement du panier inférieur)



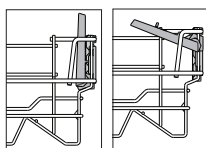
Volets pliables avec positions ajustables

Les volets pliables peuvent être placés à trois hauteurs différentes pour optimiser le rangement de la vaisselle sur le panier.

Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante.

Selon le modèle :

- pour déplier les volets, il est nécessaire de les coulisser vers le haut et de les tourner ou de les libérer des griffes et de les tirer vers le bas.
- pour replier les volets, il est nécessaire de les tourner et de les faire coulisser vers le bas ou de les tirer vers le haut et de fixer les pattes aux griffes.

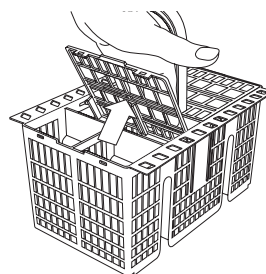
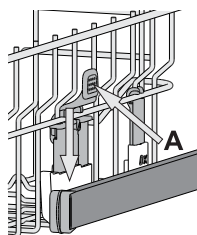


Ajuster la hauteur du panier supérieur

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur : position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur, et la position basse pour profiter au maximum des supports rabattables et créant plus d'espace vers le haut et éviter les chocs avec les

articles sur le panier inférieur.

Le panier supérieur comprend un **dispositif de réglage de la hauteur du panier supérieur** (voir figure), sans appuyer sur les leviers, simplement soulever en tenant le panier sur les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée.



Panier à couvert

Le panier comprend des grilles supérieures pour placer les couvercles plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.

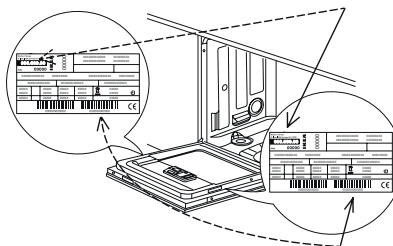
Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontal dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.

Lorsque vous contactez notre prestataire de services, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de votre produit (côté gauche ou droit sur le bord de la porte du lave-vaisselle).

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique.

L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.

Sur la plaque signalétique, le numéro de l'article a 8 chiffres



Sur la plaque signalétique, le numéro de l'article a 12 chiffres

Que faut-il faire si...

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, vérifiez le chapitre « Que faut-il faire si... » dans la version complète du Manuel de l'Utilisateur disponible sur : www.ikea.com.

Caractéristiques techniques

IKEA	RÅGLANDA	14	220-240 50	D	85	9,5	A/A	10/0,5	4	0,5	44	B
Marque	Configuration	Réglage du nombre de places	Tension (V) Fréquence (Hz)	Classe énergétique	Consommation énergétique (kWh/100 cycles)	Consommation d'eau (l/programme)	Classe de performances Nettoyage / Séchage	Pression d'alimentation en eau (Bar) max, min	Consommation électrique en		Niveau de bruit (dB)A	Classe de bruit
									Départ différé (W)	Mode veille (W)		

400011682743B

